

Translation nowadays and beyond: technological challenges and diversification of an ever-evolving profession

9.00-9.30

Opening

Pilar León Araúz (UGR), Luis González Jiménez (DGT), Enrique Quero Gervilla (UGR), Mercedes García de Quesada (UGR), José Luis Vega Expósito (DGT)

9.30-11.00

Round table 1: Legal and institutional translation

Participants: Manuel Feria García (UGR), Guadalupe Soriano Barabino (UGR), Fernando Prieto Ramos (UNIGE), Myriam García de Leániz (DGT)

Moderator: Abdellatif Aguessim

11.00-11.30

Coffee break

11.30-13.00

Round table 2: Language technologies

Participants: Celia Rico Pérez (UCM), Paul Filkin (RWS, online), Markus Foti (DGT, online), Martin Krallinger (BSC-CNS, online)

Moderator: Arianne Reimerink

13.00-15.00

Lunch (participants and organization)

15.00-16.30

Round table 3: Terminology management

Participants: Pamela Faber (UGR), Silvia Montero (UGR), Blanca Collazos Sánchez (DGT), Paula Zorrilla Agut (CdT, online)

Moderator: Ana Gregorio Cano

16.30-17.00

Coffee break

17.00-18.30

Round table 4: Translation and accessibility

Participants: Catalina Jiménez (UGR), María Isabel Tercedor (UGR), Margarita Martos (ONCE), Yolanda Moreno García (Fundación Purísima Concepción Hermanas Hospitalarias)

Moderator: Ana Rodríguez Domínguez

18.30-19.00

Closing

Dorothy Kelly (UGR)